

## 百年前的老宁波·溪口三隐潭



这张照片出于国外网站所公布的相册中,因其中的照片与曾任浙海关税务司包腊相册里的多有重复,故猜测此照亦摄于1870年前后。经辨认,照片景象为奉化溪口三隐潭的下隐潭。 水银供稿

## “软绵绵”的宁波老话

□柴明华

在不少人的印象里,我们宁波人说话是石板上滚乌龟——直来直去硬碰硬,可谓句句“石骨铁硬”,其实并非如此。宁波话只是语气硬了一点,而其中有许多“软绵绵”的土话俚语,特别是一些比喻和歇后语非常形象生动,细细品味起来令人忍俊不禁。

**“毛头奶货”。**指刚出生的婴儿,浑身长满了细细的胎毛,一身奶香,难道还有比叫他(她)“毛头奶货”更贴切的称呼吗?

**“猪油芋艿”。**你吃过吗?芋艿本身就那么滑腻,外面裹上猪油,又热又滑,岂非滑上加滑?小孩子玩得兴起,灰头土脸,汗流浹背,妈妈一摸,来一句:“依真像一只猪油芋艿。”即是埋怨,又充满了疼爱。

**“灶猫屁股”。**所谓打死猫不离灶,旧时的灶膛烧的全是柴草,烧剩的灰轻而细小,毛茸茸的家猫经常坐在那里取暖,屁股上全是灰,你说这有多脏。小孩子出去玩泥巴,打弹子,双手沾满了泥土,不经意间还用双手抹去脸上的汗水,这和灶猫屁股又有什么区别?

**“落凉老鼠”。**老鼠本就胆小,过街老鼠人人喊打么,白天根本不敢出来见人,就是黄昏、夜晚它将头伸出洞口,那一对贼眼也是滴溜溜乱转,如果被“落凉鼠”捕到,那么它当然更是恐惧万分,会急切地东张西望试图逃脱。

**“好日黄狗踹弄堂”。**黄狗本就好动,走街串巷四处觅食,而且喜欢成群结队,互相起哄、撕咬、追逐、狂吠,还有见到主人时的“人来疯”,而好日(就是结婚)时,宾朋满座,酒肉飘香,黄狗更是兴奋异常,四处乱踹。

**猫吃咸鱼——多管闲事。**这和“狗拿耗子多管闲事”有异曲同工之妙,而且更为贴切。猫应该去叨老鼠,却去吃咸鱼,岂非不务正业、多管闲事。在宁波话中“咸”与“闲”同音,因而比“狗拿耗子”更贴切。

**三只手指头撮田螺——笃定。**用三根手指拾起小小的田螺,自然不在话下,指很容易办到的事情。

**火萤团屁股——自顾自。**萤火虫就那么一点光亮,自顾不暇,还能照到别人么?



宁波话



投稿邮箱  
hxx@cnnb.com.cn

## 宁波老话中的杨梅文化

□邵永祥

杨梅,相传因其形如水杨子,味似梅子,故而得名。据河姆渡遗址发现,杨梅在余姚一带栽种已有六七千年的历史。千百年来,杨梅深受人们的喜爱,历代文人墨客曾为之吟诗作文,形成了一种独特的杨梅文化。唐代大诗人李白在《梁园吟》中便写道:“玉盘杨梅为君设,吴盐如花皎白雪”;宋代诗人平可正有“五月杨梅已满林,初疑一颗值千金”的佳句;苏东坡品尝杨梅后对其的评价更是直截了当:“闽广荔枝,西凉葡萄,未若吴越杨梅”;李时珍在《本草纲目》中也记载:杨梅能止渴,和五脏,涤肠胃,除烦愤恶气……

宁波人一向对杨梅情有独钟,杨梅文化也已经渗透到人们生活的诸多方面,与杨梅有关的宁波老话就可以说明这一点,这些老话大致可分为以下几类:

一是与天气、时节相关的。如:

**“梅时”**——又叫“梅时里”,指杨梅成熟的那段时间。

**“做梅”**——指杨梅成熟的那段时间里,潮湿闷热,时晴时雨的天气。

**“晾梅”**——也叫“晾霉”,梅雨季节结束后将潮湿发霉的衣物等晾晒干。

**“夏至杨梅红,小暑杨梅要出虫”**——既告知大家杨梅成熟的时节,又提醒人们杨梅的采摘期很短促,一般只有10天左右,所以杨梅一旦成熟就应赶快采摘,或吃或送或卖或进行加工处理,以防腐烂变质而遭受损失。

二是以杨梅喻人的。如:

**“早酸杨梅”**——杨梅的一个品种,其果实小而酸,很少有人喜欢吃。泛指大家都不愿与其相处的一类人。

**“乌珠杨梅”**——一株杨梅树中长相和口感特别好,往往长在树顶端又大又黑又甜的为数不多的那几颗“挑头王”杨梅。比喻一个团队里面极少数几个特别优秀的人或某一方面的拔尖人才。

三是将杨梅简单加工后食用的。如:

**“烧酒杨梅”**——也称“杨梅烧酒”,一般将上等的杨梅浸于高度白酒中做成。烧酒杨梅除了味道独特和可以长期保存外,据称还有开胃、消暑、解毒、止泻等功效,其名气堪比宁波本地的“红膏炆蟹”。

**“杨梅干”**——将杨梅在阳光下晒干即成,若能加上白糖、食盐等原料,其味更佳。

此外,还有好多有关杨梅的宁波老话,其涉及的内容和范围也比较广。比如,讲杨梅品种的有“东魁杨梅”、“荸荠杨梅”等;讲杨梅产量高低的有(杨梅的)“大年”与“小年”等;讲杨梅口味好坏的有“老树杨梅”、“馊气杨梅”等;讲杨梅产地的有“慈溪杨梅”、“余姚杨梅”等。

## 跟脚有关的宁波老话

□刘巽明

宁波话中有不少带“脚”的三字词汇,离开脚的意义引申为其他意思。有趣的是,按照字序,“脚”放在最后的词汇还最多,着实印证着“末脚”的含义。

脚碰脚——差不多差不离;  
脚骨直——直到累煞为止;  
脚头钿(鞋脚钿)——车马费。  
地脚印——人栖息的地点;  
三脚猫——掌握技能不精;  
既脚蟹——无活动能力者;  
独脚蟹——做事没有搭子;  
吊脚蟹——既没着落之处;  
既脚色——治家办事无方;  
下脚料——剩余的边角料;  
蹩脚货——质量差的货物;  
泔脚缸——盛遗弃食品的器皿;  
双脚跳——形容暴跳如雷;  
两脚直(蹬)——喻呜呼哀哉。  
拆墙脚——破坏他人成事;  
拍马脚——与拍马屁适得其反;

既跟脚——没有计划盘算;  
装小脚——故意遮掩能力;  
听壁脚——偷听他人私语;  
戳壁脚——背后讲人坏话;  
捧臭脚——厚颜溜须奉承;  
前后脚——相继接踵而至;  
轧一脚——主动参与其中;  
扳一脚——意外被人暗算;  
踏一脚——被人钻到空子;  
併碗脚——清理剩余的饭菜;  
过日脚——平淡地度光阴;  
混日脚——艰难地过日子;  
小日脚——普普通通日子;  
多(费)手脚——办事多找麻烦;  
未煞脚——最末尾的意思。

# 通知

各位市民朋友:

为了让市民都能喝到健康、干净的饮用水,不让我们身体成为污染水的“过滤器”。在相关机构及爱心企业的关注下,全民健康饮水惠民行动于去年8月在全国正式启动。行动第一步就是向市民免费发放新型水质处理器(由沃康环保科技有限公司赞助的3WIN99型)

该项行动短短几个月内已在北京、浙江、河北、天津、山东、甘肃、云南等100多个城市展开。截止目前已累计向市民发放80多万个水质处理器。不少市民反映:水质处理器的免费发放,有专业人员进行使用指导。拿回家后,通过水质处

理器滤芯颜色变化,就能直观地了解自家水质好坏。特殊滤芯还能滤除水中的重金属、微生物,让市民喝到健康干净的饮用水。

如今全民健康饮水惠民行动第115站来到宁波,为了让更需要的市民先行领取,惠民行动首批规定免费领取对象必须为55岁以上的宁波市民。领取条件还有:(1)本地常住居民;(2)对健康饮水有一定的需求。凡是符合以上条件的居民,请拨打400—799—5977 0574-55114183 0574-55114036 报名领取。

# 一碗黄豆,吃出好身体

——惠民新措施:1200台“荣事达纳豆机”我省免费发放

**相关链接:**由民族家电企业“荣事达”公司投资,研发出全自动、智能纳豆机。让民众在厨房就能做出纯天然、无添加、品质保证的新鲜纳豆。

日本作为世界上最长寿的国家之一,95%以上的家庭都会自制纳豆。

美国、韩国在利用“纳豆食疗法”预防多种老年慢性病,已有30年成功经验。与韩国、美国相比,在“家庭纳豆机”智能技术方面,中国起步晚、技术相对落后。因此,荣事达研发的、拥有自主知识产权的智能纳豆机实现了我国“智能纳豆机”领域的突破。作为年销售额超过200亿元的



将新鲜纳豆做成各种可口的菜肴 通过日常食疗可养生保健

民族企业,荣事达公司秉承“取之于社会,回报于国民”的博爱思想,2014年在全国范围内推出了“荣事达纳豆机”免费发放的惠民措施。

此批将免费送出1200台荣事达纳豆机,主要面向三大人群:

(1)病情重、病史长,一直大量服用药物的高血压、糖尿病、脑血管病等老年朋友,可优先免费领取荣事达纳豆机;

(2)正在服用纳豆胶囊、纳豆片、成品纳豆,急需减轻经济负担的心脑血管病者;

(3)还在使用老式纳豆机,拉丝少、效果差,或根本无法发酵出纳豆的家庭。

荣事达专用纳豆菌每包减免100元,每人限1年用量,60岁以上老人优先享受减免优惠。详细事宜请拨打“荣事达纳豆机”发放中心电话**400-048-8616**,发放中心将按照报名先后顺序,办理发放手续!